

## Bienvenue à l'assemblée!

Merci! Oui, un grand merci! Car si Le Cotterg se porte si bien, c'est grâce à vous, chers lecteurs et annonceurs, qui êtes de plus en plus nombreux à notre rendez-vous mensuel.

## Le Point

Il y a vingt mois, quand Le Cotterg d'Ormont-Dessus a fait cause commune avec Ormont-Dessous, notre objectif était de franchir la barre des 1'000 abonnés. Aujourd'hui, le tirage dépasse 1'300 exemplaires (près de 4'000 lecteurs)!

C'est dire si l'information de proximité est un réel besoin. C'est dire aussi que votre adhésion donne à l'équipe rédactionnelle, le sentiment d'aller dans la bonne direction. Mais attention! Pas question de nous endormir sur nos lauriers... Nous aurons toujours à cœur, mois après mois, de relater les événements petits et grands de notre vallée et de faire connaître ses habitants.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer, abonnés ou non, à notre assemblée générale du 4 novembre à la Maison de l'Espace Nordique, aux Mosses.

*Gilbert Pidoux*  
Rédacteur en chef

**Ecoles | L' AISOL ou... l'Association Intercommunale Scolaire Les Ormonts-Leysin**

## Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2012, l' AISOL gèrera les écoles des trois communes de la vallée



C'était le 5 septembre 2011, au Sépey, les membres de l' AISOL étaient assermentés.

**Depuis de nombreuses années, nous sommes habitués à parler de l' ESOL (Etablissement Scolaire Les Ormonts-Leysin) lorsque nous parlons de l'organisation de l'école dans notre vallée...**

Pour certains, la simple évocation de ces quelques lettres rappelle de mauvais souvenirs, alors que d'autres se rappellent les bons moments passés sur les bancs d'école. 2011 est un peu la fin d'une époque, puisque dès le 1er janvier 2012, l' ESOL se muera en AISOL. Mais que se cache-t-il donc sous cette appellation?

L' AISOL est l'abréviation de l'Association Intercommunale

Scolaire Les Ormonts-Leysin. Sa ressemblance avec son prédécesseur n'est pas un hasard, puisque son objectif principal reste de garantir un cadre scolaire idéal pour nos enfants. L' AISOL est formée d'un Conseil de Direction (2 représentant(e)s par commune) et d'un Conseil Intercommunal (4 personnes pour Ormont-Dessus, 4 pour Ormont-Dessous et 9 pour Leysin), qui ont notamment la

mission d'organiser les transports, les repas et les activités extrascolaires des élèves des trois communes. De plus, cette association doit mettre en place la loi HarmoS et, en particulier, la création d'un collège intercommunal. Le changement principal apporté par cette association est que tout ce qui concerne l'école obligatoire des trois communes sera géré depuis le 1er janvier 2012 par l' AISOL et non plus séparément dans chaque commune. Un pas de plus vers la fusion?...

*Myriam Dégallier*  
Municipale Ormont-Dessus

## Sommaire

### La répartition des zones touristiques coupe la vallée en deux. Pourquoi?

Annie Oguey (Syndic) et Pierre Piralli (Municipal) donnent une explication.....Pages 2-3

### Paroles de jeune à Adrien Croisier, qui s'est entiché du bois

Ce crack de ski-alpinisme a fait vibrer les Ormonans à la Diablerets 3D .....Page 4

### Bernard Oguey (Le Sépey) est champion vaudois de tir

Un tireur passionné qui n'a rien d'un Rambo... et qui ne chasse pas .....Page 5

## Avis officiels

Ormont-Dessus  
Décisions

En séance du 15 septembre 2011, le Conseil communal a décidé:

**-d'accepter** le préavis municipal No 09-2011, relatif à la fixation de plafonds en matière d'emprunts et de risques pour cautionnements pour la législature 2011-2016

**-d'accepter** le préavis municipal 10-2011, relatif à l'autorisation générale de plaider pour la législature 2011-2016

**-d'accepter** le préavis municipal 11-2011, relatif à la compétence financière municipale pour la législature 2011-2016

**-d'accepter** le préavis municipal 12-2011, relatif à l'autorisation générale de statuer sur les acquisitions et les aliénations d'immeubles

**Le point 8** de l'ordre du jour (modification du Règlement communal sur la police des constructions) a été retiré.

Dans les divers et propositions individuelles, le Conseil communal a décidé:

**-d'accepter** la motion déposée par M. Eric Mermod, concernant l'étude par la Municipalité du rachat éventuel du Grand Hôtel

**-d'accepter**, à l'unanimité, l'initiative présentée par M. Bertrand Croisier, Conseiller communal, à savoir dispenser des contraintes prévues dans la modification du Règlement communal sur la Police des Constructions (RCPC) le projet de construction de cabinet médical sur la parcelle 2028 (ex-menuiserie Perreten). gpx

Ormont-Dessus  
Convocation

Séance du Conseil communal **jeudi 3 nov. 2011, à 20h15**  
Au Salon vert de la Maison des Congrès, Les Diablerets

## Objets:

-préavis relatif à l'arrêté d'imposition pour l'année 2012  
-préavis relatif aux indemnités des membres des autorités communales

## Tourisme | Le découpage des zones dans les Alpes vaudoises

## «Pourquoi couper en deux notre vallée?»

Si je comprends parfaitement le souci de l'Etat de fusionner les offices du tourisme des Alpes vaudoises afin d'améliorer leur efficacité, le projet d'unir Ormont-Dessus avec Villars-Gryon-Bex plutôt qu'avec Ormont-Dessous et Leysin me laisse dubitative.

Certes nous avons en commun, en été, la Free Access Card et, en hiver, les remontées mécaniques du Meilleret, mais il s'agit de prestations qui peuvent être utilisées sans dépendre de la même direction touristique, leur promotion étant déjà utilisée à l'échelle des Alpes vaudoises. La station des Diablerets appartient avec fierté à la vallée des Ormonts et il serait étrange de l'en détacher alors qu'elle possède la même identité historique, culturelle et géographique. Du point de vue politique, les liens avec Ormont-Dessous sont proches et une étude de fusion est en cours. Parmi

## L'avenir: une entité Alpes vaudoises

Les Alpes Vaudoises constituent une destination touristique majeure du Canton de Vaud, et par conséquent, représentent un pan important de notre économie. Les récentes analyses macroéconomiques démontrent clairement les difficultés conjoncturelles persistantes, ainsi que la concurrence qui se fait chaque jour plus impitoyable, auxquelles ce secteur économique est confronté. Le constat est sévère, nous avons perdu, au cours de ces 15 dernières années, 30% de lits hôteliers, et près de 25% de nuitées.

Il est donc d'un intérêt capital de se projeter dans l'avenir en réorganisant nos structures disparates et redondantes, en une seule destination tou-



Christophe Racat

La vallée des Ormonts forme une seule entité. (Photo prise sous les rochers de La Marchande, à l'aplomb du Pic Verro)

les 6 groupes de travail, l'un traite du tourisme!

De même avec Leysin: nos enfants fréquentent le même établissement scolaire dirigé par un conseil intercommunal (AISOL) et des collaborations entre le service du feu, le groupement forestier Leysin-Les Ormonts, le CMS et la gendarmerie sont en place. L'économie est aussi concernée puisque de nombreuses entreprises exercent leurs

activités dans les 3 communes, sans compter leurs employés qui y habitent avec leurs familles. Ajoutons aussi un journal, Le Cotterg, et un musée. Apparemment, avec la fusion des OT, chaque station conserverait une agence chargée de l'accueil, de l'information et des activités spécifiques au lieu, mais il conviendrait que le directeur ne soit pas éloigné de plus de 50 minutes comme ce serait le cas si la fusion avait lieu avec Villars. L'image que l'on donne d'une station et de sa région est primordiale en tourisme. Elle a besoin d'être claire et limpide. Si, assurément Les Diablerets appartiennent aux Alpes vaudoises, ils font aussi partie de la vallée des Ormonts et c'est ce qui leur donne cette identité tant recherchée par le touriste.

Mary-Claude Busset

## Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.00

**Le Sépey:**

- Au petit magasin

**Les Diablerets:**

- Photo-presse Eric Florent

- Bazar des Alpes

**Les Mosses:**

- Boulangerie Dancla

- Epicerie des Fougères

**Abonnements:**

Fr. 50.00 / an (12 numéros)

- tél. 024 491 22 24

- www.lecotterg.ch/abo

ristique forte et coordonnée, tant sur le plan organisationnel que promotionnel. C'est dans cette optique que les instances politiques et touristiques ont choisi, dans un premier temps, de s'organiser autour de trois «axes stratégiques» pour unir leurs forces (tourisme, remontées mécaniques et promotion). L'axe 1 étant Bex, Gryon, Olon et Ormont-Dessus, l'axe 2 Aigle, Leysin et Ormont-Dessous et l'axe 3 Rossinière, Château-d'Œx, Rougemont. Dans un deuxième temps devrait se créer une seule «destination» Alpes vaudoises, structurée pour lutter à armes égales contre les autres destinations de l'Arc Alpin.

Pierre Piralli

Municipal Ormont-Dessus

**Tourisme | Annie Oguey, Présidente de «Alpes vaudoises 2020» et les défis à relever**

## «Il s'agit de faire exister les Alpes vaudoises»

«Alpes Vaudoises 2020». Cette projection dans le futur recouvre une étude qui devrait déterminer l'avenir de notre région et de toutes les Alpes vaudoises. Pour en savoir plus, Le Cotterg a approché la Présidente du comité de pilotage, à savoir Annie Oguey, Syndic d'Ormont-Dessus.

Gilbert Pidoux



Les dossiers sont nombreux pour la Présidente Annie Oguey.

**-Annie Oguey, que recouvre exactement l'expression «Alpes vaudoises 2020»?**

-Faire exister les Alpes Vaudoises dans toutes leurs dimensions, économique, touristique et résidentielle, en toute saison, le week-end et la semaine, en incluant le potentiel des communes de plaine.

**-Dans ce contexte, quel est votre rôle de Présidente?**

-Présider le copil, le bureau, faire le lien entre les différents groupes de travail, ainsi qu'entre Canton et Région.

**-Pourquoi ce découpage touristique si bizarre de la vallée Ormonts?**

-En ce qui concerne les Remontées mécaniques, ce choix est dû à la configuration du terrain et l'interconnexion des domaines skiabiles. Pour ce qui est du regroupement

des Offices du Tourisme, cette décision est venue directement des offices du Tourisme et des Communes.

**-Le Canton aura-t-il la mainmise sur notre politique touristique?**

-Du moment que nous avons besoin de subventions cantonales pour financer nos investissements, le Canton sera un partenaire important. Mais plus nous serons unis dans nos choix, moins le Canton interviendra dans nos projets. Pour l'instant, le Service de l'économie doit être considéré davantage comme un moteur des Alpes vaudoises qu'un frein, contrairement à ce que certains pensent.

**-Quels changements dans les remontées mécaniques régionales?**

-Pour l'instant, nous en sommes encore au stade d'études de différentes variantes. Ensuite, viendra la faisabilité tant technique, qu'écologique et financière.

**-Quelle serait la solution idéale pour promouvoir le tourisme des Alpes vaudoises?**

-Être une seule et grande destination avec une gouvernance professionnelle, tout en mettant en avant les atouts de chaque station.

*Propos recueillis par  
Gilbert Pidoux*

### Vite dit

#### Ormont-Dessus: démission du Municipal Philippe Pichard

En profond désaccord avec les options prises ces derniers temps dans la Commune d'Ormont-Dessus, et par la manière de fonctionner de ses institutions, Philippe Pichard (Municipal de la voirie, du service des eaux, des alpages et des forêts) a donné sa démission au 31 décembre 2011. Philippe Pichard a passé 20 ans au Conseil communal et 10 ans à l'exécutif.

#### Les Mosses: réouverture du «Chaussy»

Bonne nouvelle pour la vallée et pour le col des Mosses: l'hôtel-restaurant *Le Chaussy*, fermé depuis quelques mois, rouvrira le 1<sup>er</sup> novembre 2011. Il sera exploité par Franco Oguey et Sabine Termignone.

#### Amateur de curling?

Le club de Curling Leysin-Les Ormonts accueille de nouveaux membres, même débutants, qui bénéficieront d'un cours d'initiation gratuite. S'adresser à Christian Gringet, 079 346 27 89, ou se présenter au Centre sportif de Leysin (mer 19h30-21h30 ou dim 09h30-11h30).

#### La Jeunesse cherche local aux Diablerets

Créée il y a deux ans, la Société de Jeunesse des Diablerets compte aujourd'hui 25 membres. Elle est à la recherche d'un local aux Diablerets. Pour les offres, tél. au 079 590 29 87 ou courriel à [diogo.s@bluewin.ch](mailto:diogo.s@bluewin.ch).

#### Action paquets de Noël

L'action paquets de Noël-Joie se déroulera aux Diablerets, les samedis 12 et 19 novembre, devant la Coop et Denner, le matin et l'après-midi.



**Assurez votre avenir tout en économisant des impôts** grâce au plan de prévoyance 3a.

Ouvrez dès aujourd'hui votre plan de prévoyance 3a et versez-y votre cotisation de prévoyance. Vous profitez immédiatement du taux d'intérêt préférentiel et bénéficierez, l'année prochaine, d'économies d'impôts.  
[www.raiffeisen.ch/pp3](http://www.raiffeisen.ch/pp3)

**Ouvrons la voie**

**RAIFFEISEN**

Paroles de jeune | Pour Adrien Croisier, sportif d'élite, lever une charpente est une fête

## «Je n'aime pas les jours où l'on se tourne les pouces»

Il se préparait à entrer au gymnase à Lausanne. Soudain, il a bifurqué vers l'apprentissage. A 23 ans, il est menuisier charpentier indépendant, établi aux Diablerets. Et il aime avec passion son travail.

Gilbert Pidoux



Crack du ski-alpinisme, Adrien Croisier travaille avec Christian Pittex (au fond), ancien champion d'Europe par équipes.

### -Comment expliques-tu ce tournant surprenant?

-C'était l'époque où je faisais beaucoup de ski alpin et où j'avais atteint de bons résultats. Je me disais: «Je sortirai du gymnase avec une maturité, mais quand je ne pourrai plus faire autant de sport, il vaudrait mieux que j'aie un métier». Comme j'avais toujours aimé le bois, je me suis alors lancé dans un apprentissage de menuisier à Saanen. Je pensais en effet: «Si jamais ça ne va pas, j'aurai au moins appris l'allemand».

Mais tout a si bien été que j'ai fait encore un complément de charpentier à Gsteig.

### -Et que penses-tu maintenant de ton métier?

-Pour moi, travailler le bois est un bonheur. C'est fou, tout ce qu'on peut faire avec le bois. C'est un travail

vraiment créatif. Et on est souvent dehors, ce qui me convient bien. Ces temps, je collabore avec Christian Pittex, de La Forclaz, et Reynold Ginier.

### -Sportif comme tu es, trouves-tu encore le moyen de t'entraîner?

-L'entraînement, c'est déjà le métier (rire sonore!). Pour le sport, il y a évidemment les soirées, le week-end. De toute façon, je ne me spécialise plus. Je pratique un peu tous les sports qui touchent à la montagne, de la marche au parapente, en passant par la grimpe et le ski-alpinisme. Je n'aime en tout cas pas rester sans rien faire.

### -Dans le fond, tu es un homme heureux?

-Oui, je trouve qu'on a une terrible chance de vivre ici, avec du travail, la santé et une bonne équipe de copains. Je me rends compte aussi qu'on vit mieux, quand on peut donner un peu de bonheur aux autres. Pourrais-je vivre ailleurs? Peut-être, pourvu que je voie toujours le Massif.

Georges Besse

Quincaillerie – Outillages – Alimentation

# Au Petit Magasin

Le Sépey

OUVERT  
7/7

Anne-Lise Meyer  
Tél. 024 491 21 51 – Fax 024 491 21 50  
Mobile 079 545 73 77  
E-mail: aupetitmagasin@bluewin.ch



Commune d'Ormont-Dessus

La Municipalité d'Ormont-Dessus met au concours le poste d'**apprenti(e) employé(e) de commerce**

auprès de l'administration communale.

Les candidatures accompagnées des 3 derniers bulletins de notes scolaires, et si possible du certificat d'études secondaires, devront parvenir à la Municipalité pour le **jeudi 15 décembre 2011, au plus tard**.

Les candidats seront soumis à un test d'aptitudes.

Entrée en fonction: le 1<sup>er</sup> août 2012.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de la boursière communale au ☎ 024/492.00.21.

La Municipalité



**Vendredi et samedi  
11-12 novembre 2011  
50<sup>e</sup> anniversaire  
du Groupe Théâtral**

Grande Salle du Sépey,  
la troupe vous propose...

«T'emballer pas!»

comédie en 3 actes de Christian Rossignol.

👑 Ouverture des portes à 19h30, rideau à 20h30

👑 Vendredi 11 novembre 12 Fr., enfant -16 ans gratuit

Samedi 12 novembre 15 Fr., enfant de 12 à 16 ans 10 Fr.

👑 Tombola - 1<sup>er</sup> prix: un vol en ballon

👑 Boissons, sandwichs

👑 Samedi dès 23 heures, bal conduit par l'orchestre Jean-Pierre Bonzon



**OPT-IMMO.NET** Sàrl



Votre spécialiste  
de l'immobilier!

Aigle – Leysin – Le Sépey – Les Mosses  
Tél. +41 (0)24 466 76 50 - Fax +41 (0)24 466 76 51  
E-mail info@opt-immo.net  
www.opt-immo.net

**Tir de compétition** | Bernard Oguey (Le Sépey) aligne titres et performances en toute simplicité

## Pour le champion vaudois, le plaisir passe avant tout

Mais qu'ont-ils donc, les tireurs ormonans? Une particularité génétique qui leur façonnerait des yeux d'aigle? On pourrait le croire, à voir le nombre de champions qui habitent cette vallée. L'un d'eux, Bernard Oguey (60 ans), du Sépey, a décroché son énième sacre vaudois à Villeneuve, le 20 août dernier, au tir couché à 300 m, à l'arme libre.

Combien de fois champion? Il ne sait plus, ne veut pas forcément le savoir. Car son plaisir de tirer, de rencontrer les copains, concours après concours, passe avant la course aux titres. Ils sont adversaires le temps d'une passe. Sitôt le tir terminé, l'amitié reprend le dessus.

Cela fait plus de 40 ans que Bernard Oguey ajuste des cibles dans son viseur avec un certain bonheur. «Nous sommes plusieurs à être de la même force dans la vallée. Et l'explication de nos performances est fort simple: dans notre jeunesse, on n'avait pas

d'autres sports que le tir. On suivait nos pères au stand...»

Calme et posé, le menuisier charpentier n'a rien d'un Rambo. Il parle d'une voix tranquille. «Je ne suis pas chasseur. Je ne pourrais pas tuer un animal», lâche-t-il au passage.

Le 26 juin au Tir d'Aï des Abbayes vaudoises, qui réunissait 117 équipes de 6 tireurs, soit plus de 700 concurrents de tout le canton, l'Abbaye des Carabiniers libres des Alpes, Ormont-Dessous 1 (composée de Jean-Pierre Oguey, André-Michel Oguey, Louis Philippe Oguey, William



Bernard Oguey présente sa médaille de champion vaudois.

Tille, Bernard Oguey et Stephan Perrod), a remporté le titre par groupes.

Bernard Oguey sait apprécier les performances des autres: «Voyez Jean-Pierre Oguey, de Matélon: le 21 août, au tir commémoratif de l'Ancien Comté de Gruyère, il a réalisé le maximum possible de 75 points et gagné le concours

individuel.» Dans cette même épreuve, les fines gâchettes du Sépey, se sont imposées par groupes... Chapeau! Seul regret pour Bernard Oguey: la relève, presque inexistante. «Les jeunes d'aujourd'hui ont d'autres possibilités», admet-il.

Gilbert Pidoux

Résultats: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

**Les Diablerets** | Les docteurs Bard et Sierro Bard déménageront en 2012

## Création d'un cabinet médical de groupe

En mai 2009, le Docteur Benoît Bard, généraliste et formé en médecine d'urgence, s'est installé aux Diablerets, en compagnie de son épouse, la Doctresse Fabienne Sierro Bard, généraliste et formée en pédiatrie.

L'activité de leur cabinet est intense. En 2010: 7'000 consultations, dont 2'000 urgences (60% en hiver, 40% en été et 300 de ces urgences entre 18h00 et 8h00).

Afin d'avoir plus de place et des locaux mieux adaptés aux nouvelles normes, un cabinet médical de groupe se créera, en parallèle avec celui du Docteur Nicolas Fehr qui

continue son activité jusqu'à une retraite bien méritée.

Ce nouvel outil de travail, soutenu par la Municipalité et le Conseil communal, s'érigera sur l'emplacement de l'ancienne menuiserie Perreten. Fort de 250 m<sup>2</sup>, il comportera des parties urgences, plâtres, radiologie, dans une configuration idéale.

Se joindra à ce projet, dès le 1<sup>er</sup> novembre 2011, pour un premier délai de six mois en remplacement de Madame Sierro Bard en congé maternité, le Dr Christophe Bonneau (33 ans) qui pratique actuellement à la station des Arcs (France) et connaît donc bien la médecine de montagne.

L'ouverture du nouveau cabinet médical est prévue le 30 septembre 2012.

Une chance formidable pour notre région!

Françoise Dutoit

sur [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

-24 appartements projetés au Sépey

-La première assemblée générale des remontées mécaniques Télé Leysin-Les Mosses-La Lécherette S.A. après la fusion

-Peu avant son décès, Jean-Claude Mermoud avait gravi le Mont-Blanc avec ses amis des Diablerets

-Le programme de TV8 Mont-Blanc sur le fromage de L'Etivaz

-Les TPC voient Rouge: une automotrice de l'ASD est décorée de peintures de Frédéric Rouge

-Le programme de Connaissance 3 aux Ormonts

-Galerie La Hotte, Les Diablerets: Christine Fehr (céramique) et Olivier Tamarcaz (gravure) exposent



La menuiserie Perreten où s'érigera le cabinet de groupe.

**Le coin du randonneur | Du lac Retaud en passant par le col de Voré et celui des Andérets**

## La Palette, sens dessus dessous. Et un panorama...

L'automne et ses merveilleuses couleurs sont autant d'invitations à la découverte de nos magnifiques montagnes. Le lac Retaud est le départ de nombreuses randonnées dont nous retiendrons aujourd'hui une des plus courues: le tour de la Palette.

Rendez-vous donc au lac Retaud, accessible en voiture, mais aussi à pied depuis le Col du Pillon ou même depuis Les Diablerets pour les plus courageux.

En passant par le sud du lac, une première étape vous conduit en 45 minutes au Col de Voré, à 1'918 mètres d'altitude, à la frontière des cantons de Vaud et de Berne. En regardant contre le nord, vous apercevez le ravissant petit lac de Voré. En partant sur votre gauche, vous atteignez rapidement Chalet Vieux et quelque 200 m plus loin, vous

Christophe Racat



*Le bucolique petit lac de Voré.*

quittez le chemin carrossable pour emprunter un véritable sentier pédestre bien balisé, parallèle au premier chemin. En une demi-heure, vous atteignez le col des Andérets, à 2'030 m d'altitude, au milieu des pâturages qui dominent, au nord, le lac d'Arnon. Au col des Andérets, vous avez le choix. En 25 minutes,

vous pouvez atteindre le sommet de La Palette (2'170 m) par un joli sentier en pente douce. Le panorama à 360 degrés qui s'offre à vos yeux mérite l'effort. En revanche, la descente assez abrupte sur la Marnèche, en 35 minutes, sollicitera quelque peu vos genoux.

La deuxième possibilité

consiste à contourner La Palette en descendant directement sur Isenau, puis sur la Marnèche, à 1'800 m, une jolie descente à travers les pâturages, 230 m de dénivelé en 35 minutes. Depuis La Marnèche, plusieurs sentiers vous permettent de redescendre sur Les Diablerets en 1h30 environ. Mais le but est de fermer la boucle en regagnant le lac Retaud en 25 minutes par un sympathique sentier peu pentu.

Avant de prendre la route du retour, vous pourrez reposer vos jambes en savourant un rafraîchissement mérité sur la terrasse du restaurant.

Par le sommet de La Palette, votre randonnée aura duré 2h30 et un quart d'heure de moins par Isenau.

Profitez encore de nos sentiers, car le mois prochain, vous pourriez bien devoir chausser ... vos raquettes.

*Jean-Pierre Fierz*

**Les Diablerets | Voulez-vous perpétuer la tradition?**

### Les fenêtres de l'Avent

**Peut-être vous paraît-il prématuré d'aborder maintenant le thème de Noël, alors que toutes les feuilles ne sont pas encore tombées et que nous sommes encore au cœur de l'automne. Mais...**

Les températures qui se rafraîchissent et la neige qui pointe son nez nous rappellent que nous sommes aux portes de l'Avent.

Cette période qui précède Noël n'est pas seulement destinée à la course aux cadeaux, elle est également synonyme du calendrier de l'Avent. Cette tradition germanique est née pour faire patienter les enfants jusqu'à Noël et comme nous sommes tous restés des enfants, cette tradition nous tient à cœur.

Aux Diablerets, pour nous faire patienter, un calendrier de l'Avent est organisé dans la commune. Chaque soir, une fenêtre s'illumine pour vous accueillir à une petite agape et passer un petit moment chaleureux dans l'esprit de Noël. Vous êtes tous les bienvenus à ces fenêtres de l'Avent, mais également pour en organiser une et accueillir vos amis, voisins, habitants et hôtes de la commune. Ce n'est pas un concours gastronomique, mais un moment convivial en attendant Noël.

Les personnes désirant faire une fenêtre de l'Avent peuvent s'adresser à Mary-Claude Grobéty (079 285 27 57) ou à Diablerets Tourisme (info@diablerets.ch – 024 492 00 10).

*Myriam Dégallier*  
Diablets Tourisme

**Ormonans d'ailleurs | Vous avez un message de:**

### Geneviève Pittam (-Hofer)

*Mon grand-père maternel (Maurice Chablaix), paysan à La Combballaz, a toujours eu le désir de voir du pays, mais en Suisse. Mes parents (Oliva et Willy Hofer) ont sillonné*



*l'Europe et sont toujours heureux de revenir à La Combballaz. Quant à moi, le hasard de la vie m'a amenée d'Angleterre, ici en Australie, près de Brisbane, où j'habite avec mon mari et mes enfants, depuis 2002. Le plus grand choc a été pour moi le passage à la culture anglo-saxonne et la nourriture.*

*Je suis actuellement secrétaire administrative dans une école. Ce que j'apprécie ici: le climat, le style de vie relax, le jardin où tout pousse, les horaires continus et l'océan à proximité.*

*Quand je pense aux Ormonts, je vois mon grand-père maternel (maintenant décédé), Les Diablerets (depuis La Combballaz), le Pic Chaussy, l'herbe verte.*

*Ce qui me manque le plus: la famille, les amis, les roestis du Cerf, les saucissons et saucisses aux choux ou au foie, le fromage de L'Etivaz.*

*Ce qui ne me manque pas du tout: le froid humide, la neige fondue, le verglas, les routes étroites.*



**Portrait | Roger Rochat, chroniqueur apprécié de feu l'Echo de la Montagne, à qui rien n'échappait**

## Le Guetteur de Pontverre: «J'ai toujours aimé écrire»

Entre Aviolats et Diablerets, à pied ou dans son cher ASD, le voici, haute stature, bon pied, chapeau en tête, sac à dos, et la chère Gamine, sa chienne: c'est Roger Rochat.

Le 29 décembre 1986, Roger Rochat recevait, juste récompense, le mérite culturel de la Commune de Leysin, pour plus de 10 ans d'engagement au service de la culture à Leysin. Et ce n'était encore qu'une facette de l'activité intense de cet homme généreux, qui donna vie à l'Hôtel de la Paix (transformé actuellement en logements) et fut le collaborateur régulier des journaux de la région, de l'Echo de la Montagne en particulier.

### Homme d'accueil, d'écriture

Double vocation! L'hôtellerie? Les parents de cet enfant de Lausanne imaginaient un autre chemin. Il y tenait pourtant. Il fit donc l'Ecole hôtelière de Lausanne, sise alors à l'avenue de Cour.

Enfant, il venait en vacances aux Diablerets, dans le chalet actuel de la famille Pichard, au Mont. Coup de cœur pour les Ormonts!

Et il avait toujours aimé écrire. Au collège, son professeur, Maurice Budry, lui fit aimer la langue française. C'est ainsi,

qu'à côté de l'hôtellerie qu'il aimait, il devint et resta le «Guetteur de Pontverre».

Le guetteur, vous comprenez: l'homme qui voit tout. Il y eut autrefois une famille de Pontverre, qui posséda la seigneurie d'Aigremont. Roger Rochat avait donc trouvé son personnage et allait, durant de longues années, régaler les lecteurs de ses «chroniques d'Aigremont».

### Généreux et combatif

Tour à tour poète, conteur, mémorialiste, promeneur... et guetteur à l'esprit éveillé, sensible, amical, nostalgique, généreux, combatif (son combat pour l'ASD!), il allait parler aussi bien de l'empoisonnement du lac Lioson, que des vieux «godillots» de la cabane des Diablerets, des bonnes odeurs de pain à La Forclaz, des diligences d'autrefois au Sépey ou à Vers-l'Eglise, que de Pierredar («marchepied du ciel») ou du lac d'Arnon (notre «milieu du monde»).

Relire aujourd'hui le Guetteur de Pontverre, c'est retrouver



Aujourd'hui, Roger Rochat – le Guetteur de Pontverre – a posé sa plume alerte. Il promène sa chienne Gamine.

un passé, en vérité récent, qui nous redevient magnifiquement vivant. Merci, ami Guetteur! Vous êtes et resterez notre mémoire.

Georges Besse

**Musée des Ormonts | Recherche pour une future exposition en 2012**

## Qui a des objets concernant le Bitter?



Une des fameuses affiches du peintre Frédéric Rouge.

Le succès du Bitter Diablerets, inventé en 1876, est tout autant dû à sa saveur qu'au matériel publicitaire qui l'accompagne.

Symbolisée par le chamois de Frédéric Rouge, la boisson a traversé les âges et demeure encore fort appréciée aujourd'hui. L'exposition sera l'occasion aussi de s'interroger sur le diable ornant non seulement les étiquettes du Bitter, mais présent dans les noms de lieux locaux et dans les légendes anciennes.

Nous sollicitons donc les personnes qui auraient la

gentillesse de mettre à notre disposition des documents, objets ou images relatifs à ces thèmes, soit pour être consultés, reproduits ou exposés, lors de cette prochaine exposition qui débute en juin 2012.

Merci de prendre contact avec Mary-Claude Busset: info@museeormonts.ch ou 079 687 89 28.

Mary-Claude Busset

**COTTERG**

## Assemblée générale

Ven 4 novembre 2011 à 20 heures, Maison du Centre Nordique, au col des Mosses

Après la partie statutaire, Geneviève Bille présentera «Lettres vivantes d'ici et d'ailleurs».

Suivra le film (30 minutes) «Flots de vie», réalisé par Viviane Mermod-Gasser (Ormonanche d'adoption) pour La Salamandre.

Entrée libre. Bienvenue aux abonnés... et aux autres!

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs...

## Qui est qui?



Reconnaissez-vous les personnes (prénom et nom) figurant sur cette photographie? Envoyez un e-mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 787 64 11.

La première réponse correcte sera récompensée par un abonnement au Cotterg.

Réponse de septembre: il s'agissait de la classe de prim' sup' du Sépey de 1969.

De g à d: (debout) Alain Jossevel, Jean-Marc Ginier, Michel Longet, Pierre-Alain Galé,

Denise Oguey, Philippe Morier, Monique Borloz, Claudine Morerod, Eric Vurlod, Danielle Chablaix, Daniel Bonzon, Liliane Nicolier, Jeanine Mermoud, Philippe Nicollier; (assis) Annette Pichard, Mireille Hubert, Jasmine Rouge, Jacqueline Jossevel, Francine Moillen, Elisabeth Ginier, Yvette Favre, Christiane Chamorel. Le «régent» est M. Denis Bertholet.

La gagnante est Mme Danielle Chablaix, du Sépey. Bravo!

### Agenda

**Jusqu'au di 6 nov. – L'herbier en fête.** Expo de Christine Fehr, céramique, et Olivier Taramarcas, gravure. Galerie La Hotte, Les Diablerets, je-di 15h00-18h00. Info: tél. 024 492 24 93, [fehr.fontaine@bluewin.ch](mailto:fehr.fontaine@bluewin.ch).

**Ve 21 oct. – Marché aux Diablerets.** Produits régionaux, artisanat, boulangerie, légumes, confitures... De 8h00-13h00 au cœur du village. Info: 024 492 00 10.

**Ve 21 oct. + sa 22 oct. – Souscription du livre «La Baie des Anges»,** de Nicole Frisch-Pichard. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ve 11h00-12h30 et sa 17h30-19h00. Info: tél. 024 492 24 93, [fehr.fontaine@bluewin.ch](mailto:fehr.fontaine@bluewin.ch).

**Sa 22 oct. – Concert d'orgue.** Dans le cadre du centenaire de l'église des Mosses, Alain Favre, organiste, propose un programme de musique classique et d'improvisation. Église des Mosses, 20h00. Info: Denyse Raymond, 079 744 52 85.

**Je 27 oct. – Marché au pain.** Auberge de l'Ours, Vers-l'Eglise, dès 9h00.

**Je 27 oct. – Texte, prétexte à coterger:** «Herbier en fête», carte blanche à Olivier Taramarcas, poète et peintre, et Valentin Chappot, pianiste. 15h00-17h00, chalet La Pomettaz, La Comballaz. Participation: CHF 10.-. Info: 024 491 12 89, [www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch).

**Je 27 oct. – Halloween,** défilé costumé et chasse aux sorcières. Gare des Diablerets, 14h00. Info: 024 492 00 10.

**Ve 28 oct. – Marché aux Diablerets.** 8h-13h, village. Info: 024 492 00 10.

**Di 30 oct. – Tourbières en feu,** les marais des Mosses et le lac Lioson en habits. Un voyage au pays des biotopes. Les Mosses et lac Lioson, 9h30 à 16h. Info: 078 606 12 90, [info@aster-rando.ch](mailto:info@aster-rando.ch) ou [www.aster-rando.ch](http://www.aster-rando.ch).

**Je 3 nov. – «C'était hier».** Film de Jacqueline Veuve, cinéaste. Hôtel des Sources, Les Diablerets, 14h30. Connaissance 3, l'Université des se-

### Le coin du Petabosson

**Anniversaires:**

- 01.11.2011, Pichard Lugin Odette (née en 1918)
- 05.11.2011, Borloz Robert (né en 1920)
- 12.11.2011, Brand Paul (né en 1919)

**Mariages:**

- 01.09.2011, Pittier Yann + Tzolov Kalina
- 16.09.2011, Morex Anne-Claude + Pernet Martial
- 22.09.2011, Green Catherine + Armstrong Jethro

**Décès:**

- 17.09.2011, Barraud Marianne (née en 1934)

## PERMANENCE POMPES FUNÈRES

### GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

# 024 491 18 51

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

niers. Entrée sans réservation, 10 francs ou sur abonnement. Info: 021 311 46 87.

**Di 6 nov. – Tourbières en feu,** les marais des Mosses et le lac Lioson en habits. Voir di 30 oct.

**Me 9 au ve 11 nov. – Glacier 3000 Invitational.** Les Diablerets, Glacier 3000, dès 9h00. Les meilleurs skieurs freestyle montreront leurs tricks à Glacier 3000. Info: 033 748 17 17, [www.glacier3000.ch](http://www.glacier3000.ch).

**Je 10 nov. – «Les procès de sorcellerie en terre vaudoise».** De Martine Ostorero, historienne. Maison de Commune, Le Sépey, 14h30. Connaissance 3, l'Université des seniors. Entrée sans réservation, 10 francs ou sur abonnement. Info: 021 311 46 87.

**Ve 11 nov. – Vertical Horizon, Soirée Oser Grandir.** «Naître de nouveau». Vers-L'Eglise, 19h15 (buffet canadien). Pasteur Rossier, 021 331 57 67, [marc.rossier@eerv.ch](mailto:marc.rossier@eerv.ch).

### Impressum

**Rédacteur en chef:** Gilbert Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 213 92 41, email: [gilbert.pidoux@lecotterg.ch](mailto:gilbert.pidoux@lecotterg.ch)

**Publicité:** Jackie Holzeisen Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 787 64 11, email: [pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)

**Abonnement:** 1 an (12 numéros). Prix: 50 francs.

Tél. 024 491 22 24, fax 024 491 22 25, email: [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)

**Impression:** Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74



## CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Foire aux vins, Vevey

17-18-19 novembre 2011

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)

Leysin • Tél. 024.494.35.55 • Fax 024.494.35.65  
Les Diablerets • Tél. 024.492.16.12 • Fax 024.492.16.15  
Les Mosses • Le Sépey • La Forclaz • Corbeyrier  
[www.stephane-piguet.ch](http://www.stephane-piguet.ch) • [info@stephane-piguet.ch](mailto:info@stephane-piguet.ch)  
Service de dépannage • Chauffage • Sanitaire • Solaire  
Technique du bâtiment • Energies renouvelables